

Småland  
BERGVARA BRÖMSEBRO GULLABO SÖDERÅKRA

# TORSÅS

## Kartan

**Torsås**  
FRÅN HAV TILL SKOG

HITTA RÄTT I TORSÅS KOMMUN 2022



Besök • Aktiviteter

**Välkommen till oss!**  
BIO • LIVE PÅ BIO • TEATER • LOKALER ATT HYRA

**Torsås Folkets Hus**  
1919 - 2019

Ring gärna till oss om du vill fråga om film, hyra lokal el. dyl.

Karlskronavägen 3, Torsås Tel. 0486-410 25  
folketshus torsas.se • filmglasriket.se  
bio.se/centrumbion  
Följ oss på: facebook.com/centrumbiontorsas

**Torsås Gajans Krukmakeri**  
1888

Bruksföremål • Inredning Design • Litet café

Butik/verkstad i Sunelycke utanför Torsås  
tel 0709-58 22 40  
www.torsasgajans.com

**Torsås Folkbibliotek**  
Tel 0486-333 70, Applerumsgatan 2

Öppettider:  
mån-tors 10-18 • fre 10-17 • lör 10-13  
(1 jun-31 aug mån-tors 10-18, fre 10-17)

bibliotek.torsas.se

**Blomlöfs Rökteri**  
Bromsbro

Rökt och färsk fisk • Butik & Restaurang

Öppettider: Vardagar 9-17, Lördag 9-15  
Sommartid 13:00-14:00, Vardagar 9-18,  
Lörd. 9-16, Sönd. 10-16 • 24-26/6 stängt

Bromsbro • blomlofs.se

**Bröms gårdsbutik**  
Gården vid fredsstigen  
Tel 0705-16 50 26

**Svenska kyrkan**  
TORSÅS PASTORAT

Välkommen till oss!  
svenskkyrkan.se/torsas  
Telefon: 0486-100 07

Bergsvara kapell Söderåkra kyrka Torsås kyrka Gullabo kyrka

Torsås besökskarta produceras av  
**inceptummedia**

För medverkan:  
ring 010-160 55 10  
eller maila  
info@inceptummedia.se

www.inceptummedia.se

Tryck: Eskils Tryckeri AB, Borås, 2022  
Publikationen är ej avsedd för navigering

**Torsås**  
FRÅN HAV TILL SKOG

Bo • Äta • Göra • Outdoor  
visittorsas.se

Näringsliv • Handel • Service

Välkommen till **Söderåkra**

## MÖRE KÖPCENTER

MINIGALLERIA MED SMIDIG PARKERING FÖR BILAR & HUSVAGNAR

**HEMTEMA elon**  
EL • RADIO • TV • FOTO  
HUSHÅLLSMASKINER

**ICA Möre**  
0486-21144

**Din Salong**  
HERB & DAMMRESKOR  
0486-217 35

MÖREBLOMMAN

E22:an/Avfart Söderåkra, Ekesvägen 16 Söderåkra.

Välkommen till oss på **Södra Wood Torsås!**  
Hos oss hittar du en välsorterad bygghall med ett brett utbud av byggtår. Du kan även köpa kutter i lösvikt eller i balar från bygghallen. Sägsån kan köpas på onsdagar mellan klockan 13-16.

I vår specialbutik tillverkar vi det kunden önskar till exempel specialbeställda inredningsnickier av alla typer av träslag.

Bygghallen 0486-41945, 0486-41963  
Snickeri 0486-41949  
sodra.com

**SÖDRA**

**tofflor**  
svenssons

Troxhult 503, 385 92 Gullabo • 070-253 37 97  
svenssonstofflor@telia.com  
www.svenssonstofflor.se

Öppet: alla dagar  
**8-21**

**ICA Supermarket**  
Torsås

**APOTEK**  
Allfargatan 11A, Torsås  
Tel: 0771-612 612, 0486-12 06 10

**Djurens Värld**  
Fästhandel med kvalitet och omsorg

Allfargatan 12, Torsås • Tel 0486-41395

Öppettider  
Mån-Fre: 10-18  
Lör: 10-14

0731-57 93 50 • nellyshundpensionat.se  
nellyshundpensionat@gmail.com  
Norra Tångvägen 30

Allt i **Secondhand**

**VÄGEN**

Butiken, Bergkvara  
Kastmansgatan 100 • Tel 0486-333 09

**Torsås Bostads AB**  
Tel 0486-332 64  
www.torsasbostad.se

Äta • Bo

**Dalskärs CAMPING STUGOR GÄSTHAMN**  
HAVSBAD POOLER SJÖKROG  
MINIGOLF GLASS CAFÉ SERVICEBUTIK

Dalskärsvägen 11, Bergkvara  
0709-41 55 67 • 0486-201 50  
www.dalskarscamping.se

**Utsikten**  
HAMNGATAN 4 • BERGVARA

+46 (0)70 - 338 50 50  
www.pensionatutsikten.se

**Veggiebonan**

VÄLKOMMEN TILL VEGGIEBONAN  
... VÅR FOOD-TRAILER VID TORSÅS TORG!  
VI SERVERAR VEGANSKA, GLUTENFRIA  
RÄTTER MED SPÄNNANDE SMÅKAR.

Öppet vardagar kl. 11-14.  
VI ÖRNAR ÄVEN MED CATERING TILL EVENT.  
RING OCH BESTÄLL PÅ 0486-71 44 00.

SMAKFULLT & KLASSISKT  
GÄSTGIVERI VID KALMARSUND

51 rum varav 2 deluxerum & 3 sviter  
Restaurang & Vinkällare • Stufvenäs Spa  
Café Brygghuset • The Edible Country  
500 m till härlig sandstrand  
Naturskön historisk miljö

Fika, lunch & a la carte alla dagar.

*Stufvenäs Gästgiveri*  
0486-219 00 • www.stufvenas.se

**Brömsehus**  
Café • Bar • Frukost

Öppet från 26 maj  
www.brömsehus.se

**inceptummedia**

# Gaturegister

<b>TORSÅS</b>	C8, D9	Orreg	F5	Gummebov	I8	Ekesv	M1-2, N2
Allång	E-F7	Ostahallsv	A9	Cårdev	J8	Fogarv	L-1, M3
Ång	B10	Parkg	A9-10	Hannig	N9-10, N11	Fogdev	L3
Åpelg	E6-7	Poppelg	F7	Jungmansg	L-M9	Fögelv	L3
Äppelrumsg	D8-9	Postg	D9	Kaplemsg	L9, M9	Gustav Byggs v	M-N4
Åskg	E8	Römsågg	F11	Kastlångsg	L9	Gamla Prästgårdsv	L-M3
Badhusg	C9, D9	Sidhusg	C11	Konstorpssg	I5-16	Hultöv	L3
Baldersgr	F6	Rippg	F6	Kronåstg	J9	Idrottsv	N3
Bang	F6	Rönng	E8	Kungsv	J6-7, J8-9	Kollingev	O5
Bankg	D8-9	Solvåg	A10	Kyrkog	J9, K8	Krokusv	M2
Bergkvarov	G9-10	Skegg	D11	Lillaåhovsg	M-N11	Kyrkv	O3
Biv	E11	Söld	B9	Lehgr	N10	Kärleksv	N3
Björkv	B9	Spång	G5-6	Ludensbog	J4-5	Liljv	N3
Björsebov	A9	Svånågg	E-F10	Långg	N10	Lindv	N2
Bläkingeg	D11	Stråmg	C9-10	Lövångsg	I8	Lupinv	M2
Bockmång	E8-9	Sture Petterssons v	F8-9	Malmg	M11	Lönnv	M3
Bofkings	F5	Svalg	B10	Måtrosg	L9	Molåstev	L4
Bokg	F6	Svång	E10	Murareg	I7	Motellv	O2
Byg	F10	Syrénv	E10	Målareg	I7	Oxelv	N4
Bygdgårdsv	A-B10	Sögråvsg	D10-11	Målång	J8	Pilv	N4
Dackeg	E6-7	Södra Brögårdsg	E10-11	Prång	M11	Pionv	M2
Dalg	D8	Timgang	A-B10	Ragnabosandg	J5	Prångsgårdsv	L4, N4
Duv	F5	Torg	D7	Ragnabov	J-K4	Pårydsv	K3
Elekbocksv	C9	Torsg	D10	Ragnabov	M7	Ranfånv	L4
Ekg	F8	Torchammargatån	E9	Räpågårdsv	M7	Rollekav	L4
Elladalsg	D7-8, D8-9	Travv	B10	Sällskårv	N7	Småblåmmov	K4-5
Falkg	B10	Trädgårdsg	E-F7	Segelsömmarv	M6	Solv	N3
Finkg	B9-10	Tråvåg	I6-7	Siggatorp	I6-7	Sotgr	M2-3
Gästbruksg	E10	Valfrids v	B10-11	Sikv	J8	Spårsv	M2-3
Granv	B9	Valnötsg	E7	Skapparv	M9	Stationsv	M2
Grönå g	E9	Verkstads	E-F11	Skolv	K7-8	Stinsv	M2
Gullångsg	G10-H9	Villag	B9	Skonerv	L8-9	Stammog	O2
Gummlökrokv	F-G5	Västerg	F6	Stålv	L9	Stångv	N3
Hagsg	D-E11	Västerg	F6	Tolv	KL8	Stångv	N2-3
Hasselg	E6	Västra industrig	D12	Smedgr	L8	Tjärderv	O3
Hök	F-G5	Ångkvarnsv	C10-11	Smölåndsv	J8	Törnlyckev	M1
Idrotts	A-B9	Ångsv	D8	Solhemsv	K8	Vallmov	N4
Industrig	E10, E11	Örnågg	D10	Villöv	L9	Villöv	N3
Ingåsdång	C9-D10	Österbrög	E9, F10, G10	Spinnareg	J9	Violv	M3
Järnvägsv	E8	Storg	J7, L8, M-N9	Stipen	M1	Vitåp	M1
Kalmarv	E6, D8	Allég	J19	Styrmanvg	M9	Vörv	M2
Karlv	D8	Barkseppsv	K9-L8	Tegv	I8	Övrbåv	K4
Karlskronav	A11, B9-10	Beckg	K8-9	Torsåsv	I7		
Kastorng	F7	Björkålg	I7	Varvg	M-N11		
Klöverng	F6	Bredg	I8	Vattenv	I8		
Korsv	E10	Böglång	I8	Åker	L8		
Lokesgr	F6	Bredg	I8	Ångskårv	M7		
Långg	D8	Briggv	J8	Gullabov	J8		
Långg	F7	Bygdgårg	I7	Gullabov	J8		
Mörg	B10	Båttgårg	M7	Gullabov	J8		
Norra Brögårdsg	E10-11	Båttmång	K9	Gullabov	J8		
Norra Tång	E9	Blåttmång	M1	Gullabov	J8		
Norra Åg	E9	Båttmång	K9	Gullabov	J8		
Norreg	D-E7	Dalskårv	M9, N8	Gullabov	J8		
Nyg	D9	Emil Lindbergs v	M9	Gullabov	J8		
		Enebacksv	M7	Gullabov	J8		
		Fabriksg	M11	Gullabov	J8		
		Fiskarv	N6-7	Gullabov	J8		
		Fyraktarv	M7	Gullabov	J8		
		Förskoleg	K4-5	Gullabov	J8		
				Gullabov	J8		

## TORSÅS KOMMUN

Torsås är en liten kommun vid kanten av Östersjön. Här finns allt som behövs för det dagliga livet. Företrar du naturupplevelser kan vi garantera att du inte blir besviken. Vid kusten finns ett rikt fågelliv och de vida ymnena. Inlandet präglas av rofyllda, småländska skogar och idylliska hagmarker omgivna av stenmurar och gårdsgårdar. Här finns både cykel- och vandringsleder för uppåttäcksfärderna.

Torsås kommun kan du även njuta av bad- och bätliv. Garpens fyr är en särskilt spännande plats att besöka. Att bo i fyraktar-bostaden på denna ö mitt i Kalmar sund ger dig en unik natur- och kulturhistorisk upplevelse.

Naturservatet Örarevet är en rullstensås som skjuter ut i havet. På ön Svartö finns en koloni av mellanskarven och dessutom bör du hålla ögonen öppna efter sill!

Sjöfriket kallas de inre delarna av kommunen, framför allt Gullabotrakten. Trä- och textilslöjden i området bygger på en mycket gammal tradition och har sitt ursprung i behovet av exträtkonster för befolkningen i dessa bygder under 1700- och 1800-talet. Torsåstuppen har blivit en symbol för Slöjdfriket.

Torsås har också en mängd historiska minnesmärken. Här finns grottan som Nils Dacke bodde i när han gömde sig undan danskarna i mitten av 1500-talet och det var i Bröms som freden mellan Danmark och Sverige slöts 1645.

## THE MUNICIPALITY OF TORSÅS

We are a small municipality next to the Baltic Sea. Here you will find everything you feel is necessary for a fantastic holiday and a good daily life. If you prefer beautiful natural sceneries we can guarantee you will not be disappointed. At the coast line you will find a rich birdlife and broad views. The inland characterizes with peaceful, serene woods signed "Småland" and idyllic enclosed fields, surrounded by stone walls and fences. Here you can find both nice biking and hiking tours which makes it easy to explore the countryside.

The "Torsås-Tupp" or Torsås Rooster (a carved wooden cockrel) has become a symbol for this whole area.

In the municipal of Torsås you can also enjoy splendid bathing and a rich boat life and by boat the lighthouse of Garpens is a unique and exiting place to visit.

The Örarevet nature reserve is heaving boulder ridge, which goes right into the sea. On the island "Svartö" there is a colony of cormorant and you might even lay eyes on a seal!

Torsås has a lot of historical memories. In Torsås we have the cave in which Nils Dacke lived when he hid from the Danes in the 16th century. In Bröms, the peace between Sweden and Denmark was declared in 1645.

## DIE GEMEINDE TORSÅS

Die kleine Gemeinde Torsås liegt direkt an der Ostküste und bietet Ihnen alles was sie zum täglichen Leben brauchen. Suchen sie unergessliche Naturerlebnisse versprechen wir Ihnen sie nicht zu enttäuschen! An der Küste gibt es viele Vogellarten, dies sich bei Ihren Streifzügen in der Natur beobachten können oder erleben sie unsere Fahrrad- und Wanderwege. Die zentralen Orte der Gemeinde wurden auch das "Das Reich des Handwerks" genannt, das Holz- und Textilhandwerk unserer Gegend baut sich auf eine sehr alte Tradition auf, die aus dem 18 und 19 Jahrhundert stammt, als die Bevölkerung auf zusätzliche Einkünfte angewiesen war. Der geschnitzte Torsås-Hahn ist das Symbol der Gemeinde geworden.

"Garpens Fyr" (Garpens Leuchtfeuer) bietet sich an. Die Insel befindet sich mitten im Kalmarsund und bietet Ihnen nicht nur Übernachtungsmöglichkeiten an sondern auch einzigartige Natur- und Kulturlebnisse! Das Naturservat Örarevet ist eine Landzunge die sich weit bis ins Meer hinein ragt, auf der nahegelegene Insel "Svartö" (schwarze Insel) gibt es auch eine Kormorankolonie zu beobachten, auf den vorgelagerten Inseln sind auch Seeröben zu sehen.

Torsås hat auch eine Menge geschichtlicher Denkmäler zu bieten. In Torsås finden sie auch die Grotte des "Nils Dacke", der heute durch seine Laten berüht, aber der damals bestraf und umgebracht wurde. Die Gedenkstätte "Der Frieden zu Bröms" über den Krieg Schweden-Dänemark können sie sich in Brömssebo ansehen.

In der Umgebung gibt es ein See. Der Iglåsjön, und auch das Meer liegt nicht fern und bietet Ihnen schöne Bade und Wassersport Möglichkeiten an, auch ein Besuch auf unserer Leuchtturmsinsel

### Allemansrätten

Den underbara svenska naturen står öppen för oss alla – att njuta av dofter, fågelsång, blommande ängar och skogens tysta ro. Vi får inte skada växter och djur och inte heller förstöra andras egendom. Var varsam mot naturen och visa hänsyn mot människor och djur.

**Inte störa – inte förstöra**

### The right of public access

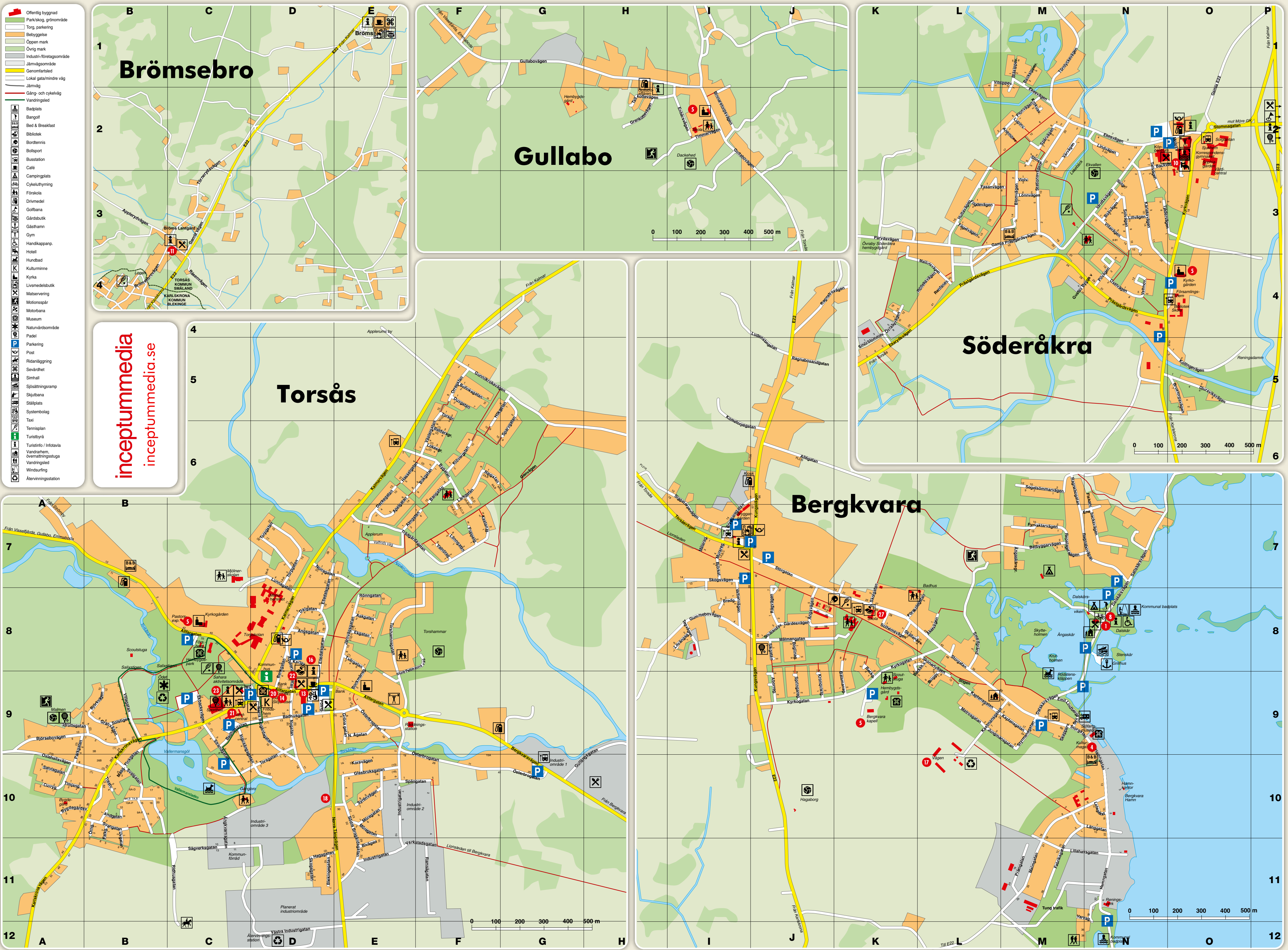
The right of public access allows you to enjoy the Swedish countryside – the fragrances, the birdsong, the flowering meadows and the silence of the forest. But you must show consideration towards other people, animals, plants and wildlife. As rule of thumb:

**You must not disturb and not destroy.**

### Das allgemeine Nutzungrecht

Die schwedische Natur steht uns allen zur Verfügung. Sie müssen sich ihr gegenüber jedoch angemessen verhalten und Rücksicht auf andere Menschen und auf Tiere nehmen. Die Hauptregel lautet:

**Nicht stören – Nicht zerstören**



**Torsås**  
FRÅN HAV TILL SKOG

Bo · Åta · Göra · Outdoor

visittorsås.se

Torsås kommun